



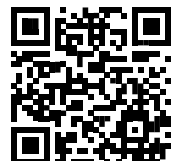
Ваш град. Ваш глас 24. октобар

toronto.ca/elections

Почните да користите MyVote од 1. септембра.

У веб-апликацији MyVote имате све шта Вам треба за општинске изборе у Торонту.

Сазнајте више: toronto.ca/elections/MyVote



Начини гласања

Лично

Можете да гласате лично, било ког дана предвиђеног за гласање. Дајте свој глас рано, током гласања унапред или на дан избора, у понедељак, 24. октобра.

Поштом

ПРВИ КОРАК: Пријавите се за гласање путем поште.

- Почевши од 1. септембра, посетите toronto.ca/VoteByMail
- Крајњи рок за пријављивање је петак, 23. септембар, у 16.30 часова.

ДРУГИ КОРАК: Попуните Ваш комплет.

Пошто добијете одобрење, биће Вам послат гласачки комплет за гласање путем поште.

- **ПОТПИШИТЕ** образац изјаве.
- **ОБЕЛЕЖИТЕ** гласачки листић
- **УМЕТНИТЕ** залепљен коверат тајности у жути коверат за поврат.

ТРЕЋИ КОРАК: Ваш комплет отпремите поштом

- Ваш попуњени комплет за гласање путем поште има плаћену повратну поштарину. Пошаљите га Канадском поштом или га убаците у неко од жутих сандучета за отпрему између 7. октобра и 21. октобра у подне (12 часова)
- Сваки изборни округ имаће по једно жуто сандуче за отпрему. Списак локација наћићете на: toronto.ca/VoteByMail
- Попуњени комплети за поштанско гласање морају бити достављени до поднева (12 часова) у петак, 21. октобра

За питања или за прилагођавања ради боље приступачности

- Е-пошта: elections@toronto.ca или назовите 311
- Сазнајте више: toronto.ca/VoteByMail

Преко пуномоћника

Ако нисте у могућности да гласате лично у неки од дана предвиђених за гласање, можете да именујете пуномоћника за гласање. Пуномоћник је неко коме верујете да ће да гласа у Ваше име и ко има право гласа на општинским изборима у Торонту. Попуните образац за именовање пуномоћника за гласање који потписујете Ви и Ваш пуномоћник, па исти оверите код градског службеника пре 24. октобра у 16.30 часова.

Почевши од 1. септембра обратите се служби Toronto Elections да добијете образац за пуномоћника и договорите састанак за оверу истог путем е-поште на VoterRegistration@toronto.ca или позивом на телефон 311.

Сазнајте више: toronto.ca/VoterAccommodations

Ко има право гласа

Да бисте гласали на општинским изборима у Торонту, морате да имате:

- држављанство Канаде; и
- навршених 18 година живота; и
- пребивалиште у граду Торонту; или
- пребивалиште ван Торонта, с тим да Ви или Ваш/-а супруг/-а на подручју града имате некретнину у власништву или у закупу; и
- није Вам одузето право гласа ни по ком закону.

Можете да гласате само једном, без обзира на то колико некретнина поседујете или имате у закупу на подручју града. Морате гласати у изборном округу у којем живите.

Упишите се на бирачки списак.

Важно је проверити тачност Ваших података, посебно ако сте се преселили или променили име од последњих избора. Ако се налазите на бирачком списку, добићете поштом позив на изборе (Voter Information Card). Ово ће Вам скратити време проведено на изборном месту.

Од 1. септембра можете да проверите, допуните или ажурирате Ваше податке на бирачком списку тако што ћете:

- користити веб-апликацију MyVote до 23. септембра
- послати е-пошту на VoterRegistration@toronto.ca или назвати 311 до 14. октобра
- отићи до Вашег изборног места током гласања унапред (од 7. до 14. октобра) или на дан избора (24. октобра)

Да би се Ваше име нашло на коначном бирачком списку на дан избора, све измене и допуне морају бити завршене до 14. октобра. После овог датума можете да се региструјете на бирачком месту, када 24. октобра пођете на гласање.

Сазнајте више: toronto.ca/elections/MyVote

Дани гласања

Дан избора

Понедељак, 24. октобар 2022., од 10 до 20 часова

Гласање унапред

Гласајте рано, од петка, 7. октобра, до петка, 14. октобра, од 10 до 19 часова.

Ваше локације за гласање унапред налазиће се на Вашем позиву на изборе (Voter Information Card), а можете да их нађете и помоћу апликације MyVote, на веб-адреси toronto.ca/elections/MyVote.

Информације за студенте

Ако студирате, и ако место где живите док не похађате школу сматрате као свој „дом“, дакле ако планирате да се тамо вратите, у том случају имате право да гласате како у општини Вашег „дома“, тако и у општини где тренутно боравите док похађате школу.

Сазнајте више: toronto.ca/elections/MyVote

MyVote

У веб-апликацији MyVote имате све шта Вам треба за општинске изборе у Торонту.

Упишите Вашу адресу у Торонту да бисте:

- Проверили да ли сте на бирачком списку
- Допунили, изменили или ажурирали Ваше податке у бирачком списку (до закључно 23. септембра)
- Упознали кандидате изборне утрке у Вашем изборном округу
- Сазнали где и када да гласате
- Прегледали, преузели или одштампали свој позив на изборе (Voter Information Card)
- Нашли свој изборни округ и мапу
- Пронашли информације о прилагођавањима ради боље приступачности на Вашем бирачком месту
- Погледали узорак Вашег гласачког листића

Напомена: Наставите да проверавате MyVote пре него што пођете да гласате лично, будући да су могуће измене бирачких места.

Сазнајте више: toronto.ca/elections/MyVote

Приликом одласка на гласање морате понети идентификациони документ, и поред тога што се налазите на бирачком списку.

Прилагођавања ради боље приступачности

Ако Вам ишта представља препреку код гласања, контактирајте Toronto Elections путем е-поште на адресу elections@toronto.ca или позивом на телефон 311.

Бирачка места

Сва бирачка места биће приступачна. Информације о сваком месту, нпр. рампе, аутомати за отварање врата или терминали за помоћ гласачима могу се наћи на: toronto.ca/elections/Voters.

Гласачка опрема за бољу приступачност

Терминал за помоћ гласачима је уређај за обележавање гласачких листића који омогућава гласачима са инвалидитетом да свој гласачки листић обележе сами и у тајности. Техничке карактеристике укључују екран осетљив на додир, аудио-

функцију, тастатуру са Брајевом азбуком, уређај са дуваљком, прекидач-клацкалицу/ножни тастер, као и функцију зумирања за подешавање величине слова и контраста боје.

Терминали за помоћ гласачима биће доступни на свим местима за гласање унапред - по два у сваком изборном округу. Ако требате да користите терминал за помоћ гласачима на дан избора, а нема га на бирачком месту које Вам је одређено, можете позивом на телефон 311 захтевати да се изврши трансфер Вашег гласачког листића.

Остале услуге

- Упутства о начину гласања биће доступна на Брајевом писму и на 26 језика на свим бирачким местима.
- Увеличавајуће фолије налазиће се на свим бирачким местима као помоћ гласачима слабијег вида.
- Ако Вам није физички могуће да уђете на бирачко место, можете захтевати да Вам се пружи помоћ у неком другом делу бирачког места. На пример на паркиралишту или тротоару. За више информација назовите 311.
- Изборне информације за глуве или особе слабијег слуха могу се добити позивом на текстуални телефон (TTY), на број 416-338-ОТТУ (0889).
- Ако нисте у стању да сами обележите свој гласачки листић, можете да поведете пријатеља да Вам помогне или да за помоћ замолите неког од изборних службеника.
- Помоћници и службене животиње добродошли су на свим бирачким местима.
- Трансфер гласачког листића може да се затражи и у случају да гласач наиђе на препреку на бирачком месту које му је одређено.

Сазнајте више: toronto.ca/VoterAccommodations

Прихватљиве личне исправе

Лична исправа (документ за идентификацију) требаће Вам приликом одласка на гласање. Немојте заборавити да донесете једну личну исправу на којој се налази Ваше име и адреса у Торонту, по основу које се квалификујете. Ваш позив на изборе (Voter Information Card) не може да се користи као лична исправа.

Примери прихватљивих личних исправа:

- Онтаријска возачка дозвола или саобраћајна дозвола (део који се односи на возило), легитимација са фотографијом.
- Поништен персонализовани чек, кредитна картица или извод са банковног рачуна.
- Рачун за струју, телефон или кабловску телевизију, воду, гас или рачун неког јавног комуналног предузећа.
- Одрезак од чека, потврда Т4 о приходима или потврда о плати коју је издао послодавац.
- Потврда о директном депозиту социјалне помоћи коју исплаћује Ontario Works или Онтаријски програм помоћи за инвалиде (Ontario Disability Support Program).
- Процена земљишног пореза, обавештење о процени пореза на лична примања, изјава о дечјем доплатку.
- Хипотекарни уговор, уговор о закупу или најму.
- Препис оцена или сведочанство више школе или факултета.
- Документ којим се доказује боравиште на кампусу, а који издаје канцеларија или службено лице задужено за смештај студената на некој установи вишег или високог образовања.
- Било који други документ у издању канадских или онтаријских власти или неке општине у Онтарију, или документ који је издао или оверио неки суд у Онтарију.
- Било који документ у издању неког Племенског савета у Онтарију, установљеног по основу Индијанског закона (Канада).
- Полиса осигурања или обрачун услуга осигурања.
- Уговор о зајму или неки други финансијски уговор са неком финансијском установом.
- Потврда Т4Е о исплаћеном осигурању за незапослене.
- Потврда Т4А (ОАС) о старосној пензији, потврда Т4А (Р) о накнади из Канадског пензионог фонда, потврда о доприносу уплаћеном у Канадски пензиони фонд.
- Потврда Т5007 о накнади Одбора за безбедност на раду и осигурање.
- Легитимација Канадског државног института за слепе (CNIB) или легитимација неке друге регистроване добротворне организације која пружа услуге особама са инвалидитетом.

- Документ који показује пребивалиште у дому за дугорочну негу, према Закону о домовима за дугорочну негу (из 2007. год), издат од стране управника дома.
- Болничка легитимација или картон.

Ако немате прихватљиву личну исправу, а нисте на бирачком списку, замолиће Вас да поново дођете са уредном личном исправом како бисте добили гласачки листић.

Кључни датуми

1. септембар

- Први дан за пријављивање гласања путем поште.
- Први дан за допуну, измену или ажурирање Ваших података у бирачком списку.

23. септембар

- Крајњи рок за пријављивање гласања путем поште до 16.30 часова.

Седмица од 26. септембра

- Позиви на изборе (Voter Information Cards) послати су поштом.

Од 7. октобра до 14. октобра

- Гласање унапред

21. октобар

- Гласачки комплети за гласање путем поште морају стићи на адресу организатора избора у Торонту до 21. октобра у подне (12 часова).

Понедељак, 24. октобар: Дан избора



@cityoftoronto



City of Toronto



@cityofto

На интернету: toronto.ca/elections

Е-пошта: elections@toronto.ca